

**PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO MEDIANTE CONTRATTO A TITOLO ONEROSO DELL'INCARICO DI INSEGNAMENTO DI LINGUA E TRADUZIONE/ LINGUA INGLESE AI SENSI DELL'ART. 23, L. 240/10, A.A. 2019/2020, PER IL C. d. S. L15/3, SSD L-LIN/12. ORE 54, CFU 9, BANDO D.R. N° 785/2020 PROT. N° 0030143 DEL 16/3/ 2020, DIPARTIMENTO DI SCIENZE COGNITIVE, PSICOLOGICHE, PEDAGOGI E STUDI CULTURALI, PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA.**

**VERBALE N. 2**

**(VALUTAZIONE DEI CANDIDATI)**

Il giorno 23 marzo 2020 alle ore 10.00 si riunisce al completo, (per via telematica, ognuno nella propria sede, come previsto dall'art. 4 comma 2 del Bando) la Commissione giudicatrice nominata con D.R. n. 785/2020 prot. N.30143 del 16/3/2020, della suddetta valutazione comparativa, per procedere alla valutazione comparativa dei titoli, dei curricula e della produzione scientifica dei candidati.

Sono presenti i sotto elencati commissari:

Prof. RENATO CORONA  
Prof. DEBORAH KAY  
Prof. MARIA TERESA MORABITO

I componenti accedono, tramite le proprie credenziali, alla piattaforma informatica <https://istanze.unime.it/> e prendono visione dell'elenco dei candidati che risultano essere:

1 PANARELLO Elisa, nata a Messina, il 14/10/1991  
2 ASTORE Flaviana, nata a Messina, il 02/10/1995

I componenti della commissione giudicatrice, in aperture di seduta, dichiarano che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c, e dell'art. 5, comma 2, del D. Legs. 1172/1948, con i candidati.

La commissione procede, quindi, alla valutazione dei candidati esaminando i singoli curricula sulla base dei criteri stabiliti nella prima riunione (schema valutazione preliminare All. A) formulando per ciascuno di essi un profilo che riassume i titoli rilevanti.

Successivamente viene stilata la graduatoria (All. B).

**ALLEGATO A**

**1. PANARELLO Elisa**

La candidata è in possesso della laurea triennale in Lingue straniere e tecniche della mediazione linguistica conseguita presso l'Università di Messina, con voti 105/110. Possiede un master in Interpretazione e Traduzione conseguito presso la University of Westminster di Londra (settembre 2014 a novembre 2015). La candidata non presenta alcuna pubblicazione, e non documenta alcuna esperienza didattica attinente al SSD L-LIN/12 in ambito accademico.

**2. ASTONE Flaviana**

La candidata è in possesso della laurea triennale in Lingue straniere e tecniche della mediazione linguistica conseguita presso l'Università di Messina, con voti 107/110. Possiede una laurea magistrale in Lingue Moderne Europee e Americane conseguita presso l'Università di Messina, con voti 110/110. La candidata

presenta una pubblicazione pertinente al SSD in oggetto, e il curriculum documenta del lavoro di tutorato in ambito universitario, ma non documenta alcuna esperienza didattica attinente al SSD L-LIN/12 in ambito accademico.

A questo punto, la Commissione valuta comparativamente i profili dei candidati attribuendo all'unanimità i relativi punteggi:

**1. PANARELLO Elisa:**

<b>Titolo</b>	<b>Punteggio</b>
1. Attività didattica già maturata in ambito accademico attinente al SSD L-LIN/12	
2. Titoli di studio e professionali attinenti al SSD L-LIN/12	0,25
3. Dottorato di ricerca attinente al SSD L-LIN/12	
4. Abilitazione scientifica nazionale attinente al SSD L-LIN/12	
5. Pubblicazioni	

**2. ASTONE Flaviana:**

<b>Titolo</b>	<b>Punteggio</b>
1. Attività didattica già maturata in ambito accademico attinente al SSD L-LIN/12	
2. Titoli di studio e professionali attinenti al SSD L-LIN/12	0,25
3. Dottorato di ricerca attinente al SSD L-LIN/12	
4. Abilitazione scientifica nazionale attinente al SSD L-LIN/12	
5. Pubblicazioni	0,25

ALLEGATO B

GRADUATORIA

La Commissione, tenuto conto del curriculum e dei titoli di studio e professionali dichiara la candidata **Panarello Elisa non idonea** all'insegnamento oggetto dell'incarico ed alla tipologia specifica dell'impegno richiesto dal presente bando.

La Commissione, tenuto conto del curriculum e dei titoli di studio e professionali dichiara la candidata **Astone Flaviana non idonea** all'insegnamento oggetto dell'incarico ed alla tipologia specifica dell'impegno richiesto dal presente bando.

La Commissione viene sciolta alle ore 13.00.

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

LA COMMISSIONE

Prof. Deborah Kay (Presidente)

Prof. Renato Corona (Componente)

Prof. Maria Teresa Morabito (Segretario)

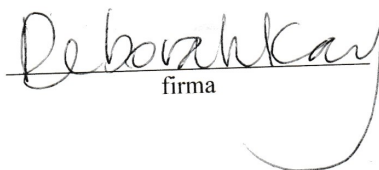
## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof. Deborah Kay MEMBRO DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DELLA PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 CONTRATTO DI LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE, AI SENSI DELL'ART. 23, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240,  
PER IL C.d.S. L15/3 – INSEGNAMENTO DI LINGUA E TADUZIONE – LINGUA INGLESE - UNITA' DIDATTICA SECONDO SEMESTRE, ANNO ACCADEMICO 2019/2020-SSD L/LIN12 - ORE 54 - CFU - 9 - BANDO D.R. 326/2020 PROT. 0030143 DEL 16/03/2020  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE COGNITIVE, PSICOLOGICHE, PEDAGOGICHE E STUDI CULTURALI - PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA

### **Verbale No. 2**

Dichiara, con la presente, di aver partecipato, per via telematica, alla 1a riunione della Commissione giudicatrice per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa. Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma del Prof. DEBORAH KAY che sarà presentato all'U. Staff alla Didattica, per i provvedimenti di competenza.

Data 23 marzo 2020

  
firma

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

*(da utilizzare in caso di riunione telematica e per ognuna di esse)*

Il sottoscritto Prof. RENATO COAZZA membro della Commissione  
giudicatrice della procedura di valutazione comparativa PROCEDURA DI VALUTAZIONE  
COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 CONTRATTO/I DI  
LINGUA e TRADUZIONI / LINGUA INGLESE ----- AI SENSI DELL'ART. 23, DELLA  
LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240,  
PER IL C.d.S. 1 - 1513 - INSEGNAMENTO INGLESE -  
UNITA' DIDATTICA \_\_\_\_\_ SEMESTRE II ANNO 19-20 -SSD L-2/W/1  
ORE 54 - CFU 9 -  
BANDO D.R. 326 188  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE COGNITIVE PSICOLOGICHE PEDAGOGICHE E DIDATTICHE  
PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA  
Dichiara, con la presente, di aver partecipato, per via telematica, alla II... riunione della Commissione  
giudicatrice per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa.  
Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma del Prof. A. KAY..... che sarà presentato  
all'U. Staff alla Didattica, per i provvedimenti di competenza.

Data 23.03.2020

  
\_\_\_\_\_  
firma

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

**La sottoscritta Maria Teresa Morabito membro della Commissione giudicatrice DELLA PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO MEDIANTE CONTRATTO A TITOLO ONEROSO DELL'INCARICO DI INSEGNAMENTO DI LINGUA E TRADUZIONE/ LINGUA INGLESE AI SENSI DELL'ART. 23, L. 240/10, A.A. 2019/2020, PER IL C.d.S. L -15/3, SSD. L/LIN 12 , II SEMETRE, ORE 54, CFU 9, BANDO D.R. N° 326/2020 PROT. N° 0030143 DEL 16/3/ 2020, DIPARTIMENTO DI SCIENZE COGNITIVE, PSICOLOGICHE, PEDAGOGICHE E STUDI CULTURALI, PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA.**

Dichiara, con la presente, di aver partecipato, per via telematica, alla seconda riunione della Commissione giudicatrice per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa. Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma del Prof. Deborah Kay che sarà presentato all'U. Staff alla Didattica, per i provvedimenti di competenza.

Data 23 marzo 2020...

Maria Teresa Morabito  
firma

